

qí jù zhī fó mǔ suǒ shuō zhǔn
七俱胝佛母所说准

tí tuó luó ní jīng
提陀罗尼经

qí jù zhī fó mǔ suǒ shuō zhǔn tí tuó luó ní
七俱胝佛母所说准提陀罗尼

jīng 03
经

qí jù zhī fó mǔ suǒ shuō zhǔn tí tuó luó
七俱胝佛母所说准提陀罗

ní jīng
尼经

táng tè jìn shì hóng lú qīng sān zàng shā mén dà guǎng zhì bù kōng
唐特进试鸿胪卿三藏沙门大广智不空

fèngzhào yì
奉诏译

rú shì wǒ wén yī shí báo qié fàn zài míngchēng
如是我闻：一时，薄伽梵在名称

dà chéng shì duō lín gěi gū dú yuán yǔ dà bǐ qiū zhòng
大城逝多林给孤独园，与大比丘众

bìng zhū pú sà jí zhū tiān lóng bā bù qián hòu wéi rào
并诸菩萨，及诸天龙八部前后围绕，

mǐn niàn wèi lái báo fú è yè zhòngshēng jí rù zhǔn tí
愍念未来薄福恶业众生，即入准提

sān mó dì shuō guò qù qī jù zhī fó suǒ shuō tuó luó
三摩地，说过去七俱胝佛所说陀罗

ní yuē
尼曰：

nǎng mò sà duō yīn nán yīn sān miǎo sān méi
曩莫飒多(引)南(引)三藐三没

tuó yīn jù yīn zhī nán yīn dá nǐ yě èr
驮(引)俱(引)胝南(引)怛你也(二

hé tuó yīn ǎn zhě lǐ zhǔ lǐ zhǔn ní suō wa yīn
合)佗(引)唵者礼主礼准泥娑嚩(引

èr hé hè yǐn
二合)贺(引)。

ruò yǒu xiū zhēn yán zhī xíng chū jiā zài jiā pú
若有修真言之行出家、在家菩

sà sòng chí cǐ tuó luó ní mǎn jiǔ shí wàn biàn wú liàng
萨,诵持此陀罗尼满九十万遍,无量

jié zào shí è sì chóng wǔ wú jiàn zuì xī jiē xiāo miè
劫造十恶、四重、五无间罪悉皆消灭,

suǒ shēng zhī chù cháng yù zhū fó pú sà fēng ráo cái bǎo
所生之处常遇诸佛菩萨,丰饶财宝,

cháng dé chū jiā ruò shì zài jiā pú sà xiū chí jiè xíng
常得出家。若是在家菩萨,修持戒行

jiān gù bú tuì sòng cǐ tuó luó ní cháng shēng tiān qù
坚固不退,诵此陀罗尼常生天趣,

huò yú rén jiān cháng zuò guó wáng bú duò è qù qīn jìn
或于人间常作国王,不堕恶趣亲近

xián shèng zhū tiān ài jìng yōng hù jiā chí ruò yíng shì wù
贤圣,诸天爱敬拥护加持,若营世务

wú zhū zāi héng yí róng duān zhèng yán yīn wēi sù xīn
无诸灾横,仪容端正,言音威肃,心

wú yōu nǎo ruò chū jiā pú sà jù zhū jìn jiè sān shí
无忧恼。若出家菩萨具诸禁戒,三时

niàn sòng yī jiāo xiū xíng xiàn shēng suǒ qiú chū shì jiān xī
念诵依教修行,现生所求出世间悉

dì dìng huì xiàn qián zhèng dì bō luó mì yuán mǎn jí
地定慧现前,证地波罗蜜,圆满疾

zhèng wú shàngzhèngděng pú tí
证无上正等菩提。

ruò sòng mǎn yī wàn biàn jí yú mèng zhōng jiàn fó
若诵满一万遍，即于梦中见佛

pú sà jí tǔ hēi wù qí rén ruò zuì yóu zhòng sòng
菩萨，即吐黑物。其人若罪尤重，诵

èr wàn biàn jí mèng jiàn zhū tiān shì sì shě huò dēng gāo
二万遍，即梦见诸天室寺舍，或登高

shān huò jiàn shàng shù huò yú dà chí zhōng zǎo yù huò
山，或见上树，或于大池中澡浴，或

jiàn téng kōng huò jiàn yǔ zhū tiān nǚ yú lè huò jiàn shuō
见腾空，或见与诸天女娱乐，或见说

fǎ huò jiàn bá fā tì fā huò shí lǎo fàn yǐn bái gān
法，或见拔发剃发，或食酪饭饮白甘

lù huò dù dà hǎi jiāng hé huò shēng shī zǐ zuò huò
露，或渡大海江河，或升师子座，或

jiàn pú tí shù huò chéng chuán huò jiàn shā mén huò jiàn
见菩提树，或乘船，或见沙门，或见

jū shì yǐ bái yī huáng yī fù tóu huò jiàn rì yuè
居士以白衣、黄衣覆头，或见日月，

huò jiàn tóng nán tóng nǚ huò shàng yǒu rǔ guǒ shù huò
或见童男、童女，或上有乳果树，或

jiàn hēi zhàng fu kǒu zhōng tǔ huǒ yàn gòng bǐ dòu dé shèng
见黑丈夫口中吐火焰，共彼斗得胜，

huò jiàn è mǎ shuǐ niú yù lái dī chù chí sòng zhě huò
或见恶马、水牛欲来抵触，持诵者或

dǎ huò chì bù zǒu ér qù huò shí rǔ zhōu lǎo fàn huò
打或叱怖走而去，或食乳粥酪饭，或
jiàn sū mó nuó huá huò jiàn guó wáng ruò bú jiàn rú shì
见苏摩那华，或见国王。若不见如是
jìng jiè zhě dāng zhī cǐ rén qián shì zào wǔ wú jiàn zuì
境界者，当知此人前世造五无间罪，
yīng gèng sòng mǎn qī shí wàn biàn jí jiàn rú shàng jìng jiè
应更诵满七十万遍，即见如上境界，
yīng zhī zuì miè jí chéng xiān xíng rán hòu yī fǎ huà běn
应知罪灭。即成先行，然后依法画本
xiàng huò sān shí huò sì shí huò liù shí yī fǎ gòng
像，或三时、或四时、或六时，依法供
yǎng qiú shì jiān chū shì jiān xī dì nǎi zhì wú shàng pú
养求世间、出世间悉地，乃至无上菩
tí jiē xī huò dé
提皆悉获得。

ruò yǒu xiū chí cǐ tuó luó ní dāng zhī wèi lái
若有修持此陀罗尼，当知未来
chéng jiù chù suǒ yǒu nán wú nán xī dì chí jí yīng
成就处所、有难无难、悉地迟疾，应
yú yī jìng shì yǐ qú mó yí tu yī xiǎo tán suí lì
于一净室，以瞿摩夷涂一小坛，随力
gòng yǎng yǐ jié jiè zhēn yán jié shí fāng jiè yǐ xiāng shuǐ
供养。以结界真言结十方界，以香水
yī píng zhì zài tán zhōng yī niàn sòng qí píng dòng zhuǎn
一瓶置在坛中。一念诵，其瓶动转，

dāng zhī suǒ wéi suǒ qiú shì chéng jiù ruò bú dòng zhuǎn
当知所为所求事成就；若不动转，

qí shì bù chéng
其事不成。

yòu fǎ qǔ yī wǎ wǎn yǐ xiāng tu zhì yú tán
又法取一瓦碗，以香涂置于坛

zhōng zhuān xīn niàn sòng wǎn ruò zhuǎn dòng shì jí chéng jiù
中，专心念诵。碗若转动，事即成就；

ruò bú dòng shì jí bù chéng
若不动，事即不成。

yòu fǎ yù zhī wèi lái zhī shì xiān tu yī xiǎo
又法欲知未来之事，先涂一小

tán lìng yī jù xiàng fú dé tóng zǐ zǎo yù qīng jié zhù
坛。令一具相福德童子，澡浴清洁著

xīn jìng yī fu yǐ qī jù zhī zhēn yán jiā chí xiāng tu
新净衣服，以七俱胝真言，加持香涂

tóng zǐ shǒu yòu jiā chí huá qī biàn zhì tóng zǐ shǒu zhōng
童子手。又加持华七遍，置童子手中，

lìng tóng zǐ yǎn miàn lì yú tán zhōng yòu qǔ bié huá sòng
令童子掩面立于坛中。又取别华诵

zhēn yán jiā chí yī biàn yī dá tóng zǐ shǒu bèi nǎi
真言，加持一遍，一打童子手背，乃

zhì èr shí yī méi jí wèn tóng zǐ shàn è zhī shì tóng
至二十一枚，即问童子善恶之事，童

zǐ jiē shuō
子皆说。

yòu fǎ qǔ yī míng jìng zhì yú tán zhōng xiān sòng
又法取一明镜置于坛中，先诵
zhēn yán jiā chí huá yī bǎi bā biàn yǐ rán hòu yòu sòng
真言加持华一百八遍已，然后又诵
zhēn yán yī biàn yī zhì dǎ jìng miàn yú jìng miàn shàng jí
真言，一遍一掷打镜面，于镜面上即
yǒu wén zì xiàn shuō shàn è shì
有文字现，说善恶事。

yòu fǎ yù zhī shì shàn bù shàn chéng jiù bù chéng
又法欲知事善不善、成就不成
jiù qǔ sū mó nuó huá xiāng yóu sòng zhēn yán jiā chí yī
就，取苏摩那华香油，诵真言加持一
bǎi bā biàn tu yòu shǒu dà mǔ zhǐ miàn sòng zhēn yán shēng
百八遍，涂右手大母指面，诵真言声
bú duàn jué lìng tóng zǐ guān zhǐ shàng xiàn zhū fó pú
不断绝，令童子观指上，现诸佛、菩
sà xíng xiàng huò xiàn wén zì jù shuō shàn è
萨形像，或现文字具说善恶。

yòu fǎ ruò rén huàn guǐ mèi bìng qǔ yáng liǔ zhī
又法若人患鬼魅病，取杨柳枝
huò máo cǎo sòng zhēn yán fú huàn zhě shēn jí dé chú
或茅草，诵真言拂患者身，即得除
yù
愈。

yòu fǎ ruò huàn zhòng bìng zhě sòng zhēn yán yī bǎi
又法若患重病者，诵真言一百

bā biàn chēng bǐ rén míng yǐ niú rǔ hù mó jí chà
八遍，称彼人名，以牛乳护摩，即差。

yòu fǎ ruò hái zǐ yè tí lìng tóng nǚ yòu cuō
又法若孩子夜啼，令童女右搓

xiàn sòng zhēn yán jiā chí jié èr shí yī jié xì yú jǐng
线，诵真言加持，结二十一结系于颈

xià hái zǐ jí bú yè tí
下，孩子即不夜啼。

yòu fǎ xiān jiā chí bái jiè zǐ yī bǎi bā biàn
又法先加持白芥子一百八遍，

rán hòu qǔ jiè zǐ sòng zhēn yán yī biàn yī zhì dǎ bǐ
然后取芥子，诵真言一遍一掷打彼

guǐ mèi zhě mǎn èr shí yī biàn qí guǐ mèi chí zǒu
鬼魅者，满二十一遍，其鬼魅驰走，

bìng zhě chú yù
病者除愈。

yòu fǎ ruò yǒu huàn guǐ yǐ qú mó yí tu yí
又法若有患鬼，以瞿摩夷塗一

xiǎo tán yǐ fū tàn huà dì zuò guǐ mèi xíng sòng zhēn yán
小坛，以麸炭画地作鬼魅形，诵真言

yǐ shí liú děng biān zhī bǐ guǐ tí qì chí zǒu ér qù
以石榴等鞭之，彼鬼啼泣驰走而去。

yòu fǎ ruò rén bèi guǐ mèi suǒ zhù huò fù bìng
又法若人被鬼魅所著，或复病

zhě shēn zài yuǎn chù bù néng zì lái huò niàn sòng rén yòu
者，身在远处不能自来，或念诵人又

bù wǎng bǐ qǔ yáng liǔ zhī huò táo zhī huò huá jiā
不往彼，取杨柳枝、或桃枝、或华，加
chí yī bǎi bā biàn shǐ rén jiāng wǎng bìng rén suǒ yǐ zhī
持一百八遍，使人将往病人所，以枝
fú bìng rén huò yǐ huá shǐ bìng rén xiù huò yǐ huá dǎ
拂病人，或以华使病人嗅，或以华打
bìng rén shì mèi jí qù bìng zhě chú chà
病人，是魅即去，病者除差。

yòu fǎ ruò bèi shé suǒ niè huò ná jí nǚ guǐ
又法若被蛇所啮，或拏吉女鬼
suǒ chí xuán rào bìng rén sòng zhēn yán qí bìng jí yù
所持，旋绕病人诵真言，其病即愈。

yòu fǎ ruò rén huàn yōng zhǒng děng jí zhū dú chóng
又法若人患痈肿等及诸毒虫
suǒ niè qǔ tán xiāng zhī hé dù wéi nì sòng zhēn yán qī
所啮，取檀香汁和土为泥，诵真言七
biàn tu chuāngshàng jí yù
遍，塗疮上即愈。

yòu fǎ ruò zài lù xíng sòng cǐ zhēn yán bú bèi
又法若在路行，诵此真言，不被
zéi jié shāng sǔn yì lí zhū è qín shòu děng nán
贼劫伤损，亦离诸恶禽兽等难。

yòu fǎ ruò dòu zhēng yán sòng lùn lǐ jí tán lùn
又法若斗诤言讼论理，及谈论
qiú shèng zhě sòng cǐ zhēn yán qiángshèng
求胜者，诵此真言强胜。

yòu fǎ ruò yú jiāng hé zhōng xíng sòng cǐ zhēn yán
又法若于江河中行，诵此真言，

bú bèi piāo nì jí shuǐ zhōng è lóng mó jié yuán tuó děng
不被漂溺及水中恶龙、摩竭鼃鼃等

shāng hài
伤害。

yòu fǎ ruò bèi qiú jìn xì bì zhě sòng cǐ tuó
又法若被囚禁系闭者，诵此陀

luó ní sù dé jiě tuō
罗尼，速得解脱。

yòu fǎ guó zhōng yǒu yì bìng shí yè yǐ yóu má
又法国中有疫病，十夜以油麻、

jīng mǐ hé sū mì zuò hù mó jí dé zāi miè guó tǔ
粳米和酥蜜作护摩，即得灾灭，国土

ān níng
安宁。

yòu fǎ ruò qiú fēng ráo cái bǎo zhě měi rì yǐ
又法若求丰饶财宝者，每日以

zhǒng zhǒng shí hù mó dé cái bǎo fēng ráo
种种食护摩，得财宝丰饶。

yòu fǎ yù lìng rén jìng ài huān xǐ zhě zhēn yán
又法欲令人敬爱欢喜者，真言

jù zhōng chēng bǐ rén míng jí dé huān xǐ shùn fú
句中称彼人名，即得欢喜顺伏。

yòu fǎ ruò wú yī zhě niàn sòng jí dé yī
又法若无衣者，念诵即得衣。

yòu fǎ yì zhōng suǒ qiú niàn sòng jiē dé rú yì
又法意中所求，念诵皆得如意。

yòu fǎ ruò rén shēn tǐ zhī jié tòng jiā chí shǒu
又法若人身体肢节痛，加持手

èr shí yī biàn mó chù tòng chù jí chà
二十一遍，摩触痛处，即差。

yòu fǎ ruò huàn nüè jí tóu tòng yǐ jiā chí shǒu
又法若患疟及头痛，以加持手

èr shí yī biàn mó chù yì dé chú chà
二十一遍，摩触，亦得除差。

yòu fǎ tu yī xiǎo tán qǔ yī tóng wǎn shèng mǎn
又法涂一小坛，取一铜碗盛满

jìng huī lìng tóng zǐ liǎng shǒu àn huī wǎn shàng chí sòng
净灰，令童子两手按灰碗上。持诵

zhě yīng sòng zhēn yán běn zūn shǐ zhě rù tóng zǐ shēn qí
者应诵真言，本尊使者入童子身，其

wǎn jí zhuǎn jí xià yǔ tóng zǐ rì zì jié sān bù sān
碗即转即下语童子，日自结三部三

mèi yē yìn sòng sān bù zhēn yán jí qǔ huá shí guò yǔ
昧耶印，诵三部真言，即取滑石过与

tóng zǐ tóng zǐ jí yú dì shàng shū guò qù wèi lái shì
童子，童子即于地上书过去未来事

jí xiōng shàn è jí shī tuō jīng lùn fèi wàng nán yì zhēn
吉凶善恶，及失脱经论、废忘难义真

yán yìn jí dé zhī jiě
言印，即得知解。

yòu fǎ liǎng jūn xiāng dí yú huà pí shàng shū cǐ
又法两军相敌，于桦皮上书此

tuó luó ní xuán yú zhú gān shàng lìng rén shǒu bǎ sòng zhēn
陀罗尼，悬于竹竿上令人手把，诵真
yán bī dí jí pò
言，彼敌即破。

yòu fǎ ruò nǚ rén wú nán nǚ yǐ niú huáng yú
又法若女人无男女，以牛黄于

huà pí shàng shū cǐ zhēn yán lìng dài bù jiǔ dāng yǒu nán
桦皮上，书此真言令带，不久当有男
nǚ
女。

yòu fǎ huò yǒu nǚ rén fū bú jìng zhòng qǔ yī
又法或有女人夫不敬重，取一

xīn píng mǎn shèng shuǐ yú píng zhōng zhù qī bǎo jí zhū líng
新瓶满盛水，于瓶中著七宝及诸灵

yào wú gǔ bái jiè zǐ yǐ zēng bó xì píng xiàng yǐ
药、五谷、白芥子，以缁帛系瓶项，以

zhēn yán jiā chí yī bǎi bā biàn lìng nǚ rén jié gēn běn
真言加持一百八遍，令女人结根本

yìn ān dǐng shàng yǐ shuǐ guàn dǐng jí dé chǒng ài jìng
印安顶上，以水灌顶，即得宠爱敬

zhòng fēi dàn jìng zhòng yì dé yǒu zǐ xī zài tāi lán
重，非但敬重亦得有子息，在胎牢

gù
固。

yòu fǎ xíng zhě měi niàn sòng shí jié dà yìn sòng
又法行者每念诵时，结大印诵

zhēn yán yìn tǎ mǎn liù shí wàn biàn suǒ qiú zhī shì jí
真言，印塔满六十万遍，所求之事即

dé mǎn zú guān zì zài pú sà jīn gāng shǒu pú sà
得满足，观自在菩萨、金刚手菩萨、

duō luó pú sà jí wéi xiàn shēn suǒ qiú rú yì huò zuò
多罗菩萨即为现身，所求如意，或作

ā sū luó gōng zhōng wáng huò dé pú sà dì huò dé
阿苏罗宫中王，或得菩萨地，或得

cháng nián yào huò dé jìng ài fǎ chéng jiù
长年药，或得敬爱法成就。

yòu fǎ yú pú tí dào chǎng yú dà zhì dǐ qián
又法于菩提道场，于大制底前，

sòng cǐ tuó luó ní dé jiàn shèng sēng gòng yǔ yǔ xī dì
诵此陀罗尼，得见圣僧共语与悉地

chéng jiù dé gòng bǐ tóng xíng jí gòng tóng bǐ shèng sēng
成就，得共彼同行，即共同彼圣僧。

yòu fǎ yú gāo shān dǐng shàng niàn sòng yī jù zhī biàn
又法于高山顶上念诵一俱胝遍，

jīn gāng shǒu pú sà jiāng cǐ rén lǐng wǔ bǎi liù shí rén
金刚手菩萨将此人领五百六十人，

tóng gòng ā sū luó gōng shòu mìng yī jié dé jiàn mí lì
同共阿苏罗宫，寿命一劫，得见弥勒

pú sà tīng wén zhèng fǎ wén fǎ yǐ huò pú sà dì
菩萨听闻正法；闻法已，获菩萨地，

dé bú tuì zhuǎn
得不退转。

yòu fǎ shàng pí bǔ luó shān yún dàn yǒu gāo shān
又法上毗补罗山(云但有高山

yì dé yǒu shè lì tǎ xiàng qián niàn sòng suí lì yǐ
亦得)有舍利塔像前念诵,随力以

xiāng huá gòng yǎng qǐ shí yǐ zhī shēn mìng cóng yuè yī rì
香华供养,乞食以支身命,从月一日

zhì shí wǔ rì sòng tuó luó ní mǎn sān shí wàn biàn qǔ
至十五日,诵陀罗尼满三十万遍,取

qí mǎn rì yī rì yī yè bù shí bèi jiā gòng yǎng zhì
其满日一日一夜不食,倍加供养,至

hòu yè jí jiàn jīn gāng shǒu pú sà jiāng xíng rén wǎng zì
后夜即见金刚手菩萨,将行人往自

gōng zhōng wéi xíng zhě zé shì ā sū luó kū mén rù kū
宫中,为行者则示阿苏罗窟门,入窟

zhōng dé tiān miào gān lù shòu qí rì yuè
中得天妙甘露,寿齐日月。

yòu fǎ yú sān dào bǎo jiē cóng tiān xià chù bǎo tǎ
又法于三道宝阶从天下处宝塔,

xíng zhě qǐ shí xuán rào sòng jù zhī biàn jí jiàn wú néng
行者乞食,旋绕诵俱胝遍,即见无能

shèng pú sà yǔ yuàn wéi shuō miào fǎ shì wú shàng pú
胜菩萨,与愿为说妙法,示无上菩

tí dào huò jiàn hē lì dī mǔ jiāng cǐ rén rù zì gōng
提道。或见诃利底母,将此人入自宫

zhōng yǔ chángnián yào hái tóng nián shào duānzhèng kě xǐ
中，与长年药，还童年少，端正可喜，
huò dé fú zàng dà rén xǔ kě yīngguǎng lì yì sān bǎo
获得伏藏，大人许可，应广利益三宝，
dé yī qiè pú sà ān wèi shì qí zhèng dào nǎi zhì pú
得一切菩萨安慰示其正道，乃至菩
tí dào chǎng
提道场。

yòu fǎ ruò rén wú sù shàn gēn wú pú tí zhǒng
又法若人无宿善根，无菩提种，
bù xiū pú tí hēng cái sòng yī biàn zé shēng pú tí fǎ
不修菩提行，才诵一遍则生菩提法
yá hé kuàngchángnéng niàn sòng shòu chí
芽，何况常能念诵受持！

qī jù zhī zhǔn tí tuó luó ní niàn sòng yí guǐ
七俱胝准提陀罗尼念诵仪轨

ruò yǒu xiū xí cǐ tuó luó ní qiú chéng jiù zhě
若有修习此陀罗尼求成就者，
xiān xū zǎo yù yīng zhù jìng yī yán shì dào chǎng ān
先须澡浴，应著净衣，严饰道场，安
zhì běn zūn suí lì suǒ bàn qí dào chǎng fǎ yīng zé
置本尊随力所办。其道场法，应择
shèng dì zuò sì zhǒu tán jué shēn sān zhǒu chú qù wǎ
胜地作四肘坛，掘深三肘，除去瓦
lì è dù fā máo jí gǔ huī tàn chóng yǐ děng
砾、恶土、发毛及骨、灰炭、虫蚁等，

yǐ hǎo jìng dù tián mǎn zhù píng jué wú è dù jí qǔ
以好净土填满筑平，掘无恶土即取
jiù dù tián dù ruò yǒu shèng dāng zhī qí dì shì dà jí
旧土填。土若有胜，当知其地是大吉
xiáng sù jí chéng jiù qǔ wèi duò dì qú mó yí yǐ
祥，速疾成就。取未堕地瞿摩夷，以
xiāng shuǐ hé shā hǎo dù wéi ní sòng wú néng shèng pú sà
香水和沙好土为泥，诵无能胜菩萨
zhēn yán jiā chí èr shí yī biàn rán hòu nì tán nì
真言，加持二十一遍，然后塗坛。塗
yǐ fù qǔ wǔ jìng xiàng hé (wǔ jìng zhě qú mó yí
已，复取五净相和（五净者，瞿摩夷
zhī niú niào lào rǔ sū yǐ wú néng shèng
汁、牛尿、酪、乳、酥），以无能胜
pú sà zhēn yán jiā chí yī bǎi bā biàn yòu xuán biàn tu
菩萨真言加持一百八遍，右旋遍塗
qí tán ruò yú shān shí shàng jiàn lì huò zài lóu gé
其坛。若于山石上建立，或在楼阁，
huò jū chuán shàng yī qiè xián shèng dé dào chù dàn yǐ
或居船上，一切贤圣得道处，但以
wǔ jìng tu shì miàn xiàng dōng zuò jié wú néng shèng yìn
五净塗拭。面向东坐，结无能胜印
àn dì sòng zhēn yán qī biàn jiā chí tán zhōng xīn yòu qǔ
按地，诵真言七遍加持坛中心。又取
zhū yào qī bǎo bìng wú gǔ gè shǎo fēn jué zhōng xīn shēn
诸药、七宝并五谷各少分，掘中心深

yī zhǒu ān zhū yào jí qī bǎo fù qǔ jiù dù tǎn mǎn
一肘，安诸药及七宝。复取旧土填满

píng zhì yǐ yòu shǒu àn sòng dì tiān jì sān biàn jǐng jué
平治，以右手按诵地天偈三遍。警觉

dì tiān shén jì yuē
地天神偈曰：

rǔ tiān qīn hù zhě yú zhū fó dào shī
汝天亲护者，于诸佛道师，

xiū xíng shū shèng xíng jìng dì bō luó mì
修行殊胜行，净地波罗蜜。

rú pò mó jūn zhòng shì shī zǐ jiù shì
如破魔军众，释师子救世，

wǒ yì xiáng fú mó wǒ huà màn chá luó
我亦降伏魔，我画曼荼罗。

sòng dì tiān zhēn yán yuē
诵地天真言曰：

nǎng mò sān màn duō méi tuó yǐn nán yǐn bì
曩莫三漫多没驮(引)南(引)毕

lǐ èr hé tǐ tā yǐ qiē wēi yè èr hé suō
哩(二合)体(他以切)微曳(二合)娑

wa èr hé yǐn hè yǐn
疇(二合引)贺(引)。

sòng jì jiā chí yǐ rán hòu yǐ tán xiāng tu jīu
诵偈加持已，然后以檀香涂九

gè shèng wèi rú mǎn yuè yǐ xīn jìng gòng jù jīn yín
个圣位，如满月以新净供具，金、银、

shú tóng shāng fǎ bèi yù shí cí mù děng xīn qì
熟铜、商法贝、玉石、瓷木等新器，
shèng zhū yǐn shí jí hǎo xiāng cǎo dēng zhú è qié xiāng
盛诸饮食及好香草、灯烛、闍伽香
shuǐ suí lì suǒ yǒu bù liè gòng yǎng ruò zài jiā chū
水，随力所有布列供养。若在家、出
jiā pú sà qiú chéng jiù zhě měi rù dào chǎng xiān yīng lǐ
家菩萨求成就者，每入道场先应礼
fó chàn huǐ suí xǐ quàn qǐng fā yuàn yǐ yīng zì shì
佛，忏悔随喜，劝请发愿已，应自誓
shòu pú tí xīn jiè zhēn yán yuē
受菩提心。戒真言曰：

ǎn wèi yǐn dì zhǐ duō mǔ dá bō èr hé
唵胃(引)地止多母怛跛(二合

yǐn nà yě mǐ
引)娜野弭。

pú tí xīn zhě lí yī qiè wǒ zhí yuǎn lí
菩提心者，离一切我执，远离
yùn chù jiè jí lí néng qǔ suǒ qǔ yú fǎ píng
蕴、处、界，及离能取、所取，于法平
děng zì xīn běn bù shēng zì xìng kōng gù rú guò qù
等，自心本不生，自性空故。如过去
yī qiè fó pú sà fā pú tí xīn wǒ yì rú shì cǐ
一切佛菩萨发菩提心，我亦如是。此
míng zì shì shòu pú tí xīn jiè yóu sòng yī biàn sī wéi
名自誓受菩提心戒。由诵一遍，思惟

shèng yì dì huò dé wú liàng wú biān wú wéi gōng dé
胜义谛，获得无量无边无为功德，
zhuāng yán sān yè nǎi zhì pú tí dào chǎng qí fú wú jiàn
庄严三业，乃至菩提道场其福无间
duàn sù miè yī qiè yè zhàng zhēn yán sù dé chéng jiù
断，速灭一切业障，真言速得成就，
běn zūn xiàn qián rú huá yán rù fǎ jiè pǐn cí shì pú
本尊现前，如华严入法界品，慈氏菩
sà wéi shàn cái tóng zǐ shuō pú tí xīn gōng dé zì shì
萨为善财童子说菩提心功德。自誓
pú tí xīn jiè yǐ quán jiā bàn jiā suí yì ér zuò duān
菩提心戒已，全跏半跏随意而坐，端
shēn bì mù jí jié dìng yìn xiǎng kōng zhōng zhǔn tí fó
身闭目，即结定印。想空中准提佛
mǔ yǔ qī jù zhī fó wéi rào biàn mǎn xū kōng dìng zhōng
母与七俱胝佛围绕，遍满虚空。定中
lǐ yī qiè zhū fó jí zhǔn tí fó mǔ rán hòu yǐ tu
礼一切诸佛及准提佛母，然后以塗
shǒu yīng jié qì yìn
手应结契印。

fó bù sān mó yē yìn
佛部三摩耶印

èr shǒu xū xīn hé zhǎng kāi èr tóu zhǐ qū fǔ
二手虚心合掌，开二头指屈，辅
èr zhōng zhǐ jiǎ xià dì yī jié cè èr dà zhǐ gè fù
二中指甲下第一节侧，二大指各附

èr tóu zhǐ gēn xià jí chéng dāng xīn sòng zhēn yán qī biàn
二头指根下即成。当心诵真言七遍，

xiǎng yú rú lái sān shí èr xiàng bā shí zhǒng hǎo xiàng
想于如来三十二相、八十种好，相

hǎo fēn míng rú duì mù qián zhēn yán yuē
好分明如对目前。真言曰：

ǎn dá tā yīn niè dōu nà pó èr hé wǎ
唵怛他(引) 蘖都纳婆(二合) 嚩

yīn yě suō wǎ èr hé yīn hè yīn
(引) 野娑嚩(二合引) 贺(引)。

yóu jié cǐ yìn sòng zhēn yán gù jí jǐng jué yī
由结此印诵真言故，即警觉一

qiè rú lái xī dāng hù niàn jiā chí xíng zhě yǐ guāng míng
切如来，悉当护念加持行者，以光明

zhào chù suǒ yǒu zuì zhàng jiē dé xiāo miè shòu mìng cháng
照触，所有罪障皆得消灭，寿命长

yuǎn fú huì zēng zhǎng fó bù shèng zhòng yōng hù huān xǐ
远，福慧增长。佛部圣众拥护欢喜，

shēng shēng shì shì lí zhū è qù lián huá huà shēng sù
生生世世离诸恶趣，莲华化生，速

zhèng wú shàng zhèng děng pú tí
证无上正等菩提。

lián huá bù sān mó yē yìn
莲华部三摩耶印。

yǐ èr shǒu xū xīn hé zhǎng sǎn kāi èr tóu zhǐ
以二手虚心合掌，散开二头指、

èr zhōng zhǐ èr wú míng zhǐ qū rú lián huá xíng ān
二 中 指、二 无 名 指，屈 如 莲 华 形，安

yìn dāng xīn sòng zhēn yán qī biàn xiǎng guān zì zài pú sà
印 当 心 诵 真 言 七 遍，想 观 自 在 菩 萨

xiàng hǎo jù zú yú dǐng yòu sǎn zhēn yán yuē
相 好 具 足，于 顶 右 散 真 言 曰：

ǎn bō nà mó èr hé yǐn nà pó èr hé
唵 跛 娜 谟 (二 合 引) 纳 婆 (二 合)

wa yǐn yě suō wa èr hé yǐn hè yǐn
嚩 (引) 野 娑 嚩 (二 合 引) 贺 (引)。

yóu jié cǐ yìn sòng zhēn yán gù jí jǐng jué guān
由 结 此 印 诵 真 言 故，即 警 觉 观

zì zài pú sà děng chí lián huá zhě yī qiè pú sà guāng
自 在 菩 萨 等 持 莲 华 者，一 切 菩 萨 光

míng zhào chù suǒ yǒu yè zhàng jiē xī chú miè yī qiè pú
明 照 触，所 有 业 障 皆 悉 除 灭，一 切 菩

sà cháng wéi shàn yǒu
萨 常 为 善 友。

jīn gāng bù sān me yē yìn
金 刚 部 三 么 耶 印。

yǐ zuǒ shǒu fān xiàng wài yǐ yòu shǒu zhǎng bèi ān
以 左 手 翻 向 外，以 右 手 掌 背 安

zuǒ shǒu bèi yǐ zuǒ yòu dà xiǎo zhǐ hù xiāng gōu rú
左 手 背，以 左 右 大 小 指 互 相 钩，如

jīn gāng chǔ xíng ān yú dāng xīn xiǎng jīn gāng shǒu pú sà
金 刚 杵 形 安 于 当 心，想 金 刚 手 菩 萨

sòng zhēn yán qī biàn dǐng zuǒ sǎn yìn zhēn yán yuē
诵真言七遍，顶左散印。真言曰：

ǎn wa rì lú (èr hé yǐn) nà pó (èr hé)
唵嚩日嚩(二合引)纳婆(二合)

wa yǐn yě suō wa (èr hé yǐn) hè yǐn
嚩(引)野娑嚩(二合引)贺(引)。

yóu jié cǐ yìn jí sòng zhēn yán gù jí jǐng jué
由结此印及诵真言故，即警觉

yī qiè jīn gāng shèngzhòng jiā chí yōng hù suǒ yǒu zuì zhàng
一切金刚圣众加持拥护，所有罪障

jiē dé chú miè yī qiè tòng kǔ zhōng bú zhù shēn dāng dé
皆得除灭，一切痛苦终不著身，当得

jīn gāng jiān gù zhī tǐ
金刚坚固之体。

cì jié dì èr gēn běn yìn yòng hù shēn
次结第二根本印(用护身)。

èr shǒu wài xiàng chā èr tóu zhǐ èr dà zhǐ bìng
二手外相叉，二头指、二大指并

zhí shù jí chéng sòng fó mǔ xīn zhēn yán yìn shēn wǔ chù
直竖即成，诵佛母心真言，印身五处，

suǒ wèi é cì yòu jiān cì zuǒ jiān cì xīn cì
所谓额次、右肩次、左肩次、心次、

hóu dǐng shàng sǎn zhēn yán yuē
喉顶上散。真言曰：

ǎn jiā me lí wěi me lí zhǔn ní suō wa èr
唵迦么黎尾么黎准泥娑嚩(二

hé yīn hè yīn
合引)贺(引)。

jié hù shēn yìn shí qǐ dà cí xīn biàn yuán liù
结护身印时,起大慈心,遍缘六

dào sì shēng yuàn yī qiè yǒu qíng pī dà shì zhuāng yán jiān
道四生,愿一切有情披大誓庄严坚

gù jīn gāng jiǎ zhòu sù zhèng wú shàngzhèngděng pú tí
固金刚甲冑,速证无上正等菩提。

cì jié dì jiè jué yìn
次结地界橛印。

èr shǒu nèi xiàng chā shù èr dà zhǐ èr tóu
二手内相叉,竖二大指、二头

zhǐ èr xiǎo zhǐ gè xiàng hé qū zuǒ tóu zhǐ rú gōu
指、二小指,各相合,屈左头指如钩,

sān ché dà mǔ zhǐ zhǐ dì yìn chéng yī ché sòng zhēn yán
三掣大母指,指地印成,一掣诵真言

yī biàn zhēn yán yuē
一遍。真言曰:

ǎn zhǔn nǐ nǐ zhǐ yīn luó yě suō wa èr
唵准你你枳(引)逻野娑疇(二

hé yīn hè yīn
合引)贺(引)。

yóu jié cǐ yìn sòng zhēn yán jiā chí dì jiè gù
由结此印诵真言加持地界故,

xià zhì shuǐ jì rú jīn gāng zuò tiān mó jí zhū zhàng zhě
下至水际如金刚座,天魔及诸障者

bù wéi nǎo hài shǎo jiā gōng lì sù dé chéng jiù chí sòng
不为恼害，少加功力速得成就。持诵

zhě cì yīng yú tán zhōng xīn xiǎng bā yè dà lián huá
者，次应于坛中心想八叶大莲华，

shàng yǒu shī zǐ zuò zuò shàng yǒu bǎo lóu gé chuí zhū
上有师子座，座上有宝楼阁，垂诸

yīng luò zēng fān zhuàng gài bǎo zhù xíng liè chuí miào
瓔珞、缯幡、幢盖，宝柱行列，垂妙

tiān yī zhōu bù xiāng yún pǔ yǔ zá huá zòu zhū yīn
天衣，周布香云，普雨杂华，奏诸音

yuè bǎo píng è qié tiān miào yīn shí mó ní wéi dēng
乐，宝瓶阇伽天妙饮食，摩尼为灯。

rú wú màn chá luó dàn yú kōng zhōng guān xiǎng jí chéng
如无曼荼罗，但于空中观想即成。

zuò cǐ guān yǐ yīng sòng cǐ jù
作此观已，应诵此偈：

yǐ wǒ gōng dé lì rú lái jiā chí lì jí yǐ
以我功德力，如来加持力，及以

fǎ jiè lì pǔ gòng yǎng ér zhù
法界力，普供养而住。

sòng cǐ jù yǐ jí sòng dà xū kōng zàng pú sà
诵此偈已，即诵大虚空藏菩萨

zhēn yán yuē
真言曰：

ǎn ě ě nǎng sān pó wa wa la èr hé hú
唵 誵 誵 曩 三 婆 嚩 嚩 囉 (二合) 斛

yǐn
(引)。

yóu sòng cǐ zhēn yán jiā chí gù suǒ xiǎng gòng yǎng
由诵此真言加持故，所想供养

jù zhēn shí wú yì yī qiè shèngzhòng jiē dé shòu yòng
具真实无异，一切圣众皆得受用。

cì jié bǎo chē lù yìn
次结宝车辂印。

èr shǒu nèi xiàng chā yǎng zhǎng èr tóu zhǐ héng xiàng
二手内相叉仰掌，二头指横相

zhǔ yǐ èr dà zhǐ gè niǎn tóu zhǐ gēn xià xiǎng qī bǎo
拄，以二大指各捻头指根下。想七宝

chē lù fó bù shǐ zhě jià yù qī bǎo chē lù chéng kōng
车辂，佛部使者驾御七宝车辂，乘空

ér qù zhì yú sè jiè dǐng ā jiā ní zhā tiān pí lú
而去，至于色界顶阿迦尼吒天毗卢

zhē nuó fó gōng diàn zhōng sòng zhēn yán qī biàn zhēn yán
遮那佛宫殿中，诵真言七遍。真言

yuē
曰：

ǎn dǔ lū dǔ lū hǒu yǐn
唵睹噜睹噜吽(引)。

yóu sòng zhēn yán jié yìn jiā chí gù qī bǎo chē
由诵真言结印加持故，七宝车

lù zhì sè jiè dǐng zhǔn tí fó mǔ bìng bā dà pú sà
辂至色界顶，准提佛母并八大菩萨

jí zhū shèngzhòng juàn shǔ wéi rào chéng qī bǎo chē lù
及诸圣众眷属围绕，乘七宝车辂。

cì jié qǐng chē lù yìn
次结请车辂印。

zhǔn qián yìn yǐ dà zhǐ xiàng shēn bō zhōng zhǐ jí
准前印以大指向身，拨中指即

chéng sòng zhēn yán qī biàn zhēn yán yuē
成，诵真言七遍。真言曰：

nǎng mò xī dǐ lǐ sān hé yě dì wěi èr
曩莫悉底哩(三合)野地尾(二

hé jiā yǐn nán yǐn dá tuó yǐn niè duō yǐn
合)迦(引)南(引)怛佗(引)蘖多(引)

nán ǎn fù rì lǎng èr hé nǐ yán yǐ qiē jié lì
南唵缚日朗(二合)拟(研以切)羯哩

sǎ èr hé yě suō wa èr hé yǐn hè yǐn
洒(二合)也娑嚩(二合引)贺(引)。

yóu sòng zhēn yán jiā chí gù shèngzhòng cóng běn dù
由诵真言加持故，圣众从本土

lái zhì dào chǎngkōng zhōng ér zhù
来至道场空中而住。

cì jié qǐng běn zūn yìn cóng chē lù xià jiàng yú
次结请本尊印，从车辂下降于

dào chǎng
道场。

zhǔn qián dì yī gēn běn yìn yǐ èr dà zhǐ xiàng
准前第一根本印，以二大指向

shēn zhāo sòng zhēn yán sān biān zhēn yán yuē
身招，诵真言三遍。真言曰：

ǎn zhě lǐ zhǔ lǐ zhǔn ní yì xī yè èr hé
唵者礼主礼准泥翳醯曳(二合)

xì pó zhàn wǎ dǐ dīng yǐ qiē suō wǎ èr hé yǐn
呬婆战罔底(丁以切)娑罔(二合引)

hè
贺。

cì jié wú néng shèng pú sà yìn pì chú zhàng zhě
次结无能胜菩萨印辟除障者。

èr shǒu yòu yā zuǒ nèi xiàng chā zuò quán shù èr
二手右押左内相叉作拳，竖二

zhōng zhǐ tóu xiāng hé jí chéng rào shēn zuǒ xuán sān zā
中指头相合即成，绕身左旋三匝，

zuò shì sī wéi suǒ yǒu zhàng zhě pí nà yè jiā zhū è
作是思惟：所有障者，毗那夜迦诸恶

guǐ shén yuǎn zǒu ér qù suǒ lái shèng zhòng bú yuè běn sān
鬼神远走而去，所来圣众不越本三

me yē dà bēi ér zhù yuàn chuí jiā hù
么耶大悲而住，愿垂加护。

nǎng mò sān mǎn duō méi tuó yǐn nán yǐn ǎn
曩莫三满多没驮(引)南(引)唵

suǒ lǔ hù lǔ zhàn ná yǐn lǐ me yǐn dēng qí suō
所鲁户噜战拏(引)里么(引)蹬耆娑

wa èr hé yǐn hè yǐn
罔(二合引)贺(引)。

cì jié qiáng jiè yìn
次结墙界印。

zhǔn qián dì jiè yìn qū yòu tóu zhǐ zhǎn zuǒ tóu
准前地界印，屈右头指，展左头

zhǐ yòu xuán sān zā suí xīn jìn yuǎn jí chéng jīn gāng jiān
指，右旋三匝，随心近远即成金刚坚

gù zhī chéng zhū fó pú sà shàng bù wéi yuè hé kuàng
固之城。诸佛菩萨尚不违越，何况

zhū yú nán tiáo fú zhě pí nuó yè jiā jí dú chóng lì
诸余难调伏者！毗那夜迦及毒虫利

yá zhǎo zhě bù néng fǔ jìn zhēn yán yuē
牙爪者，不能辅近。真言曰：

ǎn zhǔn nǐ níng bō la èr hé jiā la yē suō
唵准你儻钵啰（二合）迦啰耶娑

wa èr hé yīn hè yīn
罽（二合引）贺（引）。

cì jié shàng fāng wǎng jiè yìn
次结上方网界印。

zhǔn qián qiáng jiè yìn zhǎn zuǒ tóu zhǐ yòu yā zuǒ
准前墙界印，展左头指，右押左

dāng zhōng jié xiāng jiāo jí chéng sòng cǐ zhēn yán sān biān
当中节相交即成，诵此真言三遍。

zhēn yán yuē
真言曰：

ǎn zhǔn nǐ níng bàn rě la suō wa èr hé yīn
唵准你儻半惹啰娑罽（二合引）

hè yīn
贺(引)。

yóu sòng zhēn yán jié yìn jiā chí gù jí chéng jīn
由诵真言结印加持故,即成金

gāng jiān gù bú huài zhī wǎng
刚坚固不坏之网。

cì jié huǒ yuàn mì féng yìn
次结火院密缝印。

yǐ zuǒ shǒu yǎn yòu shǒu bèi xiàngzhòng zhí shù èr
以左手掩右手背相重,直竖二

dà zhǐ jí chéng sòng zhēn yán sān biān yòu xuán sān zā
大指即成。诵真言三遍,右旋三匝,

xiǎng jīn gāng qiáng wài yǒu jīn gāng huǒ wéi rào zhēn yán
想金刚墙外有金刚火围绕。真言

yuē
曰:

ǎn ā sān mǎng nǐ yí yǐ qiē nǐ hǒu yīn
唵阿三莽拟(宜以切)你吽(引)

fā zhā bàn yīn
发吒(半音)。

yóu jié cǐ yìn sòng zhēn yán chéng dà jié hù mì
由结此印诵真言,成大结护密

féng bú bèi zhū mó rù
缝,不被诸魔入。

cì jié è qié yìn
次结阙伽印。

èr shǒu nèi xiāng chā shù èr zhōng zhǐ tóu xiāng zhù
二手内相叉，竖二中指头相著，

yǐ èr tóu zhǐ niǎn èr zhōng zhǐ bèi èr dà zhǐ cè fù
以二头指捻二中指背，二大指侧附

èr tóu zhǐ gēn xià jí chéng gēn běn yìn zhǔn qián gēn běn
二头指根下，即成根本印。准前根本

yìn wēi qū èr dà zhǐ rù zhǎng jí chéng è qié yìn
印，微屈二大指入掌，即成阙伽印。

sòng zhēn yán sān biān zhēn yán yuē
诵真言三遍。真言曰：

ǎn zhě lǐ zhǔ lǐ zhǔn ní è qián bō luó èr
唵者礼主礼准泥遏钳钵罗（二

hé dǐ yǐn cuō pó ě wa dī dīng yè qiē suō
合）底（引）蹉婆讖罽底（丁曳切）娑

wa èr hé yǐn hè yǐn
罽（二合引）贺（引）。

xíng zhě sī wéi shèngzhòng liǎo liǎo fēn míng xiǎng zì
行者思惟圣众了了分明，想自

shēn zài zhū fó shèngzhòng zú xià shǒu chí qī bǎo è qié
身在诸佛圣众足下，手持七宝阙伽

qì shèngxiāng shuǐ yù shèngzhòng zú yóu xiàn è qié xiāng
器，盛香水浴圣众足。由献阙伽香

shuǐ gù xíng zhě sān yè qīng jìng xǐ dí fán nǎo gòu
水故，行者三业清净，洗涤烦恼垢，

yè zhàng xiāo miè
业障消灭。

cì jié lián huá zuò yìn
次结莲华座印。

zhǔn qián gēn běn yìn bìng èr dà zhǐ xiàng shēn shù
准前根本印，并二大指向身竖，

yùn xiǎng cóng cǐ yìn liú chū wú liàng shī zǐ zuò fèng xiàn
运想从此印流出无量师子座，奉献

yī qiè shèng zhòng shì zhū shèng zhòng gè gè jiē zuò zhēn
一切圣众，是诸圣众各各皆坐。真

yán yuē
言曰：

ǎn jiā me luó suō wa èr hé yìn hè
唵迦么逻娑嚩(二合引)贺

yǐn
(引)。

yóu jié zuò yìn sòng zhēn yán fèng xiàn shèng zhòng gù
由结座印诵真言，奉献圣众故，

xíng zhě dāng dé shí dì mǎn zú dé jīn gāng zhī zuò
行者当得十地满足，得金刚之座。

cì jié zǎo yù yìn
次结澡浴印。

zhǔn qián gēn běn yìn yǐ èr dà mǔ zhǐ tóu niǎn
准前根本印，以二大母指头，捻

èr zhōng zhǐ zhōng jié jí chéng sòng zhēn yán sān biān zhēn
二中指中节即成。诵真言三遍。真

yán yuē
言曰：

ǎn zhě suǒ wā èr hé yǐn hè yǐn
唵者娑罽(二合引)贺(引)。

xiǎng cóng cǐ yìn liú chū wú liàngguāngmíng yī yī
想从此印流出无量光明，一一

guāngmíng dào yǒu wú liàng qī bǎo xián píng xiǎng mǎn tiān miào
光明道有无量七宝贤瓶。想满天妙

xiāng shuǐ guàn zhù yī qiè shèngzhòng zǎo yù fù xiǎngkōng
香水，灌注一切圣众澡浴。复想空

zhōng yǒu wú liàng tiān lè gòng yǎng běn zūn zhū fó pú sà
中有无量天乐，供养本尊诸佛菩萨

yī qiè shèngzhòng yóu jié cǐ yìn sòng zhēn yán gù xíng
一切圣众。由结此印诵真言故，行

zhě bù jiǔ dāng zhèng fǎ yún dì
者不久当证法云地。

cì jié tu xiāng yìn
次结塗香印。

zhǔn qián gēn běn yìn yǐ èr dà zhǐ fù zhù yòu
准前根本印，以二大指，傅著右

tóu zhǐ xià jié jí chéng sòng zhēn yán sān biàn zhēn yán
头指下节即成。诵真言三遍。真言

yuē
曰：

ǎn lǐ suǒ wā yī hé yǐn hè yǐn
唵礼娑罽(一合引)贺(引)。

xiǎng cóng cǐ yìn liú chū wú liàngguāngmíng yī yī
想从此印流出无量光明，一一

guāngmíng dào yǒu wú liàngtiānmiào tu xiāng mò xiāng yún hǎi
光明道有无量天妙塗香秣香云海，

gòngyǎng běn zūn zhū fó pú sà yī qiè shèngzhòng yóu jié
供养本尊诸佛菩萨一切圣众。由结

cǐ yìn sòng zhēn yán gù dāng zhèng yī qiè rú lái jiè
此印诵真言故，当证一切如来戒、

dìng huì jiě tuō jiě tuō zhī jiànxiāng
定、慧、解脱、解脱知见香。

cì jié huá yìn
次结华印。

zhǔn qián gēn běn yìn yǐ èr dà zhǐ fù zhù zuǒ
准前根本印，以二大指傅著左

tóu zhǐ xià jié jí chéng sòng zhēn yán sān biàn zhēn yán
头指下节即成。诵真言三遍。真言

yuē
曰：

ǎn zhǔ suō wa èr hé yǐn hè yǐn
唵主娑哇(二合引)贺(引)。

xiǎng cóng cǐ yìn liú chū wú liàngguāngmíng yī yī
想从此印流出无量光明，一一

guāngmíng dào yǒu wú liàngtiānmiào huá yún hǎi gòngyǎng běn
光明道有无量天妙华云海，供养本

zūn zhū fó pú sà yī qiè shèngzhòng yóu jié cǐ yìn sòng
尊诸佛菩萨一切圣众。由结此印诵

zhēn yán gù dāng dé dà cí sān mó dì chéng jiù néng lì
真言故，当得大慈三摩地成就，能利

lè wú biānzhòngshēng zhū zāi nán bú zhù shēn
乐无边众生，诸灾难不著身。

cì jié shāoxiāng yìn
次结烧香印。

zhǔn gēn běn yìn qū yòu tóu zhǐ niǎn èr dà zhǐ
准根本印，屈右头指捻二大指

tou jí chéng sòng zhēn yán sān biàn zhēn yán yuē
头即成。诵真言三遍。真言曰：

ǎn lǐ suō wa èr hé yǐn hè yǐn
唵礼娑嚩(二合引)贺(引)。

xiǎng cóng cǐ yìn liú chū wú liàngguāng míng yī yī
想从此印流出无量光明，一一

guāng míng dào yǒu wú liàng hé hé jù shēng tiān miào shāo xiāng
光明道有无量和合俱生天妙烧香

yún hǎi gòng yǎng běn zūn zhū fó pú sà yī qiè shèng
云海，供养本尊诸佛菩萨一切圣

zhòng yóu jié cǐ yìn sòng zhēn yán gù dāng dé pǔ biàn fǎ
众。由结此印诵真言故，当得普遍法

jiè sān mó dì chéng jiù
界三摩地成就。

cì jié yǐn shí yìn
次结饮食印。

zhǔn qián gēn běn yìn yǐ zuǒ tóu zhǐ niǎn èr dà
准前根本印，以左头指捻二大

zhǐ tou jí chéng sòng zhēn yán sān biàn zhēn yán yuē
指头即成。诵真言三遍。真言曰：

ǎn zhǔn suō wa èr hé yīn hè yīn
唵准娑罽(二合引)贺(引)。

xiǎng cóng cǐ yìn liú chū wú liàngguāngmíng yī yī
想从此印流出无量光明，一一

guāngmíng dào yǒu wú liàng tiān miào zhǒng zhǒng yǐn shí yún hǎi
光明道有无量天妙种种饮食云海，

gòng yǎng běn zūn zhū fó pú sà yī qiè shèngzhòng dāng dé
供养本尊诸佛菩萨一切圣众。当得

fǎ xǐ chán yuè shí sān jiě tuō zuì shèng wèi sān mó dì
法喜禅悦食，三解脱最胜味，三摩地

chéng jiù
成就。

cì jié dēng yìn
次结灯印。

zhǔn qián gēn běn yìn yǐ èr tóu zhǐ gè niǎn èr
准前根本印，以二头指各捻二

dà zhǐ tóu jí chéng sòng zhēn yán sān biàn zhēn yán yuē
大指头即成。诵真言三遍。真言曰：

ǎn ní suō wa èr hé yīn hè yīn
唵泥娑罽(二合引)贺(引)。

xiǎng cóng cǐ yìn liú chū wú liàngguāngmíng yī yī
想从此印流出无量光明，一一

guāngmíng dào yǒu wú liàng zhǒng zhǒng qī bǎo dēng zhú yún hǎi
光明道有无量种种七宝灯烛云海，

gòng yǎng běn zūn zhū fó pú sà yī qiè shèngzhòng dāng dé
供养本尊诸佛菩萨一切圣众。当得

bō rě bō luó mì guāngmíng wǔ yǎn qīng jìng
般若波罗蜜光明、五眼清净。

cì sòng zàn tàn
次诵赞叹。

ā wa dá la zuǒ dǔ la nà èr hé shě
阿嚩怛啰左睹啰娜(二合)舍
yīn la tuó èr hé suō me èr hé la lì bǔ
(引) 嚩驮(二合)娑么(二合) 嚩哩补
jù zhì bō la èr hé ná me bō nà wěi xì dì ā
句致钵啰(二合)拏么跛娜尾呬帝阿
zhě lǐ dá zhāi suǒ lì sù nǐ zǔ lǐ xī diè sī zhǔn ní
者礼怛𪔐娑哩素你祖礼悉𪔐思准泥
sà la èr hé mèn dǐ nán yīn suō wa shě me nǐ
萨啰(二合)闷底南(引) 娑嚩舍么你
suō wa èr hé yīn hǎn yīn dì sà bō la èr
娑嚩(二合引)罕(引) 帝萨跛啰(二
hé ná fèi dá nǐ yě èr hé tuó yīn qì sǎ
合) 拏吠怛你也(二合) 佗(引) 讖洒
èr hé la yīn ná bò xīn ā wěi nǐ duō sà dá
(二合) 嚩(引) 拏𪔐帝阿尾你多萨怛
wa èr hé / mù nǐ bō la èr hé xī yīn
嚩(二合) 娜么你钵啰(二合) 臬(引)
nuó lù yīn jiā dá la èr hé yě yīn la tuó
那路(引) 迦怛啰(二合) 野(引) 嚩佗
èr hé jiā lǐ la qì duō èr hé yīn la wěi yùn
(二合) 迦唎啰讖多(二合引) 嚩尾孕

èr hé yīn nuó shù yīn bí nǐ bō yīn dá la
(二合引)那戍(引)鼻你播(引)怛啰

èr hé jiā la duó qì shǐ èr hé níng suō pǔ
(二合)迦啰铎讵使(二合)顛娑普

èr hé zhēn dǐ làng qiē xī tǐ èr hé dá wa
(二合)砧(底浪切)悉体(二合)怛𪔑

èr hé jìn dǐ duō me la tān èr hé qù bō la
(二合)进底多么啰贪(二合去)钵啰

èr hé sè zhēn èr hé lí qū rě nǎng nǐ ěr nà
(二合)瑟砧(二合)李佉惹曩你尔娜

yīn nǐ sà dì zhī yè qiē nǎng bō la èr hé
(引)你萨帝(知曳切)曩钵啰(二合)

kù wǔ èr hé dì lì la shǐ lí yě sà dá fàn
库舞(二合)地嚧啰始嚧野萨怛梵

èr yīn la ní yàn èr hé yīn rě bì dá mǔ
(二引)啰拈焰(二合引)惹闭怛母

èr hé nǐ mào yīn nǐ nǐ yí qiē wa rì lì
(二合)你帽(引)你(你夷切)𪔑日哩

èr hé dān zhī luó tuó mí yàn èr hé sù la lì
(二合)担拈逻驮弥焰(二合)素啰哩

bǔ pó wa nán bō la èr hé fèi shē yě dǐ ā yīn
补婆𪔑喃钵啰(二合)吠奢野底阿引

lǐ yě èr hé wa lù yīn zhī dì pó xī diè dǐ
哩野(二合)𪔑路(引)枳帝幡悉鞞底

nuò sēng shě yán sà dá duō rě bō yīn duō bàn yīn
诺僧捨阎萨怛多惹播(引)多(半音)

hū duō nuò qiē dàn nǎng yǐn xī dǐ èr hé rě
呼多诺切) 旦曩 (引) 悉底 (二合) 惹

niè dǐ jǐn zhǐ nǐ yě èr hé sà dá fàn sān hé
孽底紧旨你也 (二合) 萨怛梵 (三合)

yǐn nǎng nuó nà yǐn xī báo jié dǐ èr hé pí
引) 曩那娜 (引) 悉薄羯底 (二合) 毗

yào èr hé yī dǐ suō jiā luó bō yǐn bō nǎng
药 (二合) 壹底娑迦罗播 (引) 跛曩

yǐn shě nǐ pó ě wa dǐ bō chǐ duō me yǐn dá
(引) 舍你婆谏罽底跛耻多么 (引) 怛

la èr hé xī dì jiā lǐ bù la yě me nǚ yǐn
啰 (二合) 悉地迦哩布啰野么努 (引)

la tān míng xī yǐn nà dǐ nǎng dá fàn èr hé yǐn
啰贪冥臬 (引) 娜底曩怛梵 (二合引)

suō me èr hé jiā shì zǐ èr hé duō bàn
娑么 (二合) 嚧迦室子 (二合) 多 (半

yīn pó ě wa dǐ zhǔn ní tuó yǐn la ní sà dù
音) 婆谏罽底准泥陀 (引) 啰尼萨妬

èr hé dá la èr hé sà me bō duō èr
(二合) 怛啰 (二合) 萨么跛多 (二

hé
合)。

cì shuō běn zūn tuó luó ní bù zì fǎ
次说本尊陀罗尼布字法。

cóng dǐng zhì zú guān yī yī zhēn yán zì qū qū
从顶至足观一一真言字, 屈曲

fēn míng liú chū guāng míng zhào liù dào sì shēng lún huí yǒu
分明流出光明，照六道四生轮回有
qíng shēn qǐ bēi mǐn shī yǔ ān lè yòng tuó luó ní jiǔ
情，深起悲愍施与安乐，用陀罗尼九
zì bù liè yú xíng zhě shēn jí chéng yǐ rú lái yìn
字，布列于行者身，即成以如来印，
bā dà pú sà suǒ jiā chí shēn ruò zuò xī zāi zēng
八大菩萨所加持身。若作息灾、增
yì xiáng fú jìng ài suí sì zhǒng fǎ suǒ wèi bái huáng
益、降伏、敬爱，随四种法所谓白黄
hēi chì chéng bàn xī dì jí jié bù zì yìn èr shǒu
黑赤，成办悉地。即结布字印，二手
nèi xiàng chā èr dà zhǐ èr tóu zhǐ èr xiǎo zhǐ xiāng
内相叉，二大指、二头指、二小指相
hé jí chéng
合即成。

xiǎng ǎn zì ān yú dǐng yǐ dà mǔ zhǐ chù tóu
想唵字，安于顶，以大母指触头

shàng
上。

cì xiǎng zuǒ zì liǎng mù tóng rén shàng jù
次想左字，两目童人上俱。

xiǎng lǐ zì fù yǐ dà mǔ zhǐ chù zuǒ yòu yǎn
想礼字，复以大母指触左右眼

shàng
上。

cì xiǎng zǔ zì ān yú jǐng shàng yòng dà mǔ
次想祖字，安于颈上，用大母

zhǐ chù
指触。

cì xiǎng lǐ zì dāng xīn yǐ dà mǔ zhǐ chù
次想礼字，当心以大母指触。

cì xiǎng zhǔn zì ān yòu zuǒ jiān yǐ dà mǔ zhǐ
次想准字，安右左肩，以大母指

chù
触。

cì xiǎng ní zì ān qí shàng yǐ dà mǔ zhǐ
次想泥字，安脐上，以大母指

chù
触。

cì xiǎng sā wā èr hé zì ān yòu zuǒ liǎng
次想娑縛(二合)字，安右左两

bì shàng yǐ xiǎo zhǐ chù
髀上，以小指触。

cì xiǎng hē zì ān yòu zuǒ èr jìng shàng yòng
次想诃字，安右左二胫上，用

xiǎo zhǐ chù
小指触。

yóu xiǎng bù zhēn yán jié yìn jiā chí gù xíng zhě
由想布真言结印加持故，行者

shēn jí chéng zhǔn ní fó mǔ shēn miè chú yī qiè yè zhàng
身即成准字泥佛母身，灭除一切业障，

jī jí wú liàng fú dé jí xiáng qí shēn chéng jīn gāng bú
积集无量福德吉祥，其身成金刚不
huài tǐ ruò néng cháng zhuān zhù guān xíng yī qiè xī dì
坏体。若能常专注观行，一切悉地
jiē dé jiàn qián sù zhèng wú shàng zhèng děng pú tí
皆得见前，速证无上正等菩提。

cì jié gēn běn yìn sòng gēn běn zhēn yán qī biàn
次结根本印，诵根本真言七遍，
dǐng shàng sǎn yìn jí qǔ pú tí zǐ niàn zhū jù yī bǎi
顶上散印。即取菩提子念珠具一百
bā yī fǎ guàn chuān jí yǐ tu xiāng tu qí zhū shàng
八，依法贯穿。即以涂香涂其上，
yǐ èr shǒu zhǎng zhōng pěng zhū dāng xīn sòng zhēn yán qī
以二手掌中捧珠当心，诵真言七
biàn jiā chí niàn zhū zhēn yán yuē
遍。加持念珠真言曰：

ǎn fèi lú yǐn zhē nuó yǐn me luó suō wa
唵吠嚧(引)遮那(引)么罗娑嚩
èr hé yǐn hè yǐn
(二合引)贺(引)。

jiā chí dǐng dài xīn kǒu zuò shì yuàn yán wǒ jīn
加持顶戴心口，作是愿言：我今
yù niàn sòng wéi yuàn běn zūn zhū fó pú sà jiā chí hù
欲念诵，唯愿本尊诸佛菩萨加持护
niàn yuàn lìng sù dé suí yì suǒ qiú xī dì yuán mǎn rán
念，愿令速得随意所求悉地圆满。然

hòu yǐ zuó shǒu wú míng zhǐ dà zhǐ chéng zhū yòu shǒu yǐ
后以左手无名指大指承珠，右手以
dà zhǐ wú míng zhǐ yí zhū shǒu rú shuō fǎ xiàng dāng yú
大指无名指移珠，手如说法相，当于
xīn qián chí zhū niàn sòng qí shēng bù huǎn bù jí xīn
心前持珠念诵。其声不缓不急，心
zhuān zhù bú yì yuán guān zì shēn tóng běn zūn shēn xiàng hǎo
专注不异缘，观自身同本尊身相好
jù zú yòu yú shēn qián tán zhōng guān xiǎng qī jù zhī
具足。又于身前坛中，观想七俱胝
fó mǔ yǔ juàn shǔ wéi rào liǎo liǎo fēn míng duì zuò měi
佛母与眷属围绕，了了分明对坐。每
chēng suǒ wā èr hé yǐn hè zì tóng shí yí yī zhū
称娑嚩(二合引)贺字同时移一珠，
huò yī bǎi bā huò yī qiān bā wéi niàn sòng biàn shù cháng
或一百八或一千八为念诵遍数，常
xū xiàndìng ruò bù mǎn yī bǎi bā jí bù chōng qiú xī
须限定。若不满一百八，即不充求悉
dì biàn shù niàn sòng bì yǐ pán zhū yú zhǎngzhōng dǐng
地遍数。念诵毕已，蟠珠于掌中，顶
dài fā yuàn zuò shì yuàn yán yǐ wǒ niàn sòng gōng dé
戴发愿，作是愿言：以我念诵功德，
yī qiè zhòngshēng suǒ xiū zhēn yán xíng qiú shàngzhōng xià xī
一切众生所修真言，行求上中下悉
dì sù dé chéng jiù ān zhū yú qiè zhōng jí jié dìng
地速得成就。安珠于篋中。即结定

yìn duān shēn bì mù chéng xīn dìng yì dāng yú xiōng yì
印，端身闭目，澄心定意，当于胸臆
shēn nèi bǐng xiàn yuán míng rú mǎn yuè jiǎo jié guāng míng qǐ
身内炳现圆明如满月皎洁光明，起
dà jīng jìn jué dìng qǔ zhèng ruò néng bú xiè dài zhuāngōng
大精进决定取证。若能不懈怠专功，
bì dāng dé jiàn běn yuán qīng jìng zhī xīn
必当得见本源清净之心。

yú yuán míng zhōng xiǎng ǎn zì yú bā zì yòu xuán
于圆明中想唵字，余八字右旋，
yú yuán míng shàng bù liè yú dìng zhōng xū jiàn zhēn yán zì
于圆明上布列。于定中须见真言字
fēn míng jì bú sǎn dòng dé dìng jí yǔ bō rě bō luó
分明，既不散动得定，即与般若波罗
mì xiāng yīng jí huà yuán míng yuè lún cì yīng sī wéi zì
蜜相应，即画圆明月轮。次应思惟字
mǔ zhǒng zǐ yì
母种子义。

ǎn zì zhě shì sān shēn yì yì shì yī qiè fǎ
唵字者，是三身义，亦是一切法
běn bù shēng yì
本不生义。

zuǒ zì zhě yī qiè fǎ bù shēng bú miè yì
左字者，一切法不生不灭义。

lǐ zì zhě yī qiè fǎ xiāng wú suǒ dé yì
礼字者，一切法相无所得义。

zǔ zì zhě yī qiè fǎ wú shēng miè yì
祖字者，一切法无生灭义。

lǐ zì zhě yī qiè fǎ wú gòu yì
礼字者，一切法无垢义。

zhǔn zì zhě yī qiè fǎ wú děng jué yì
准字者，一切法无等觉义。

ní zì zhě yī qiè fǎ wú qǔ shě yì
泥字者，一切法无取舍义。

suō wā èr hé zì zhě yī qiè fǎ píng děng
娑罽(二合)字者，一切法平等

wú yán shuō yì
无言说义。

hē zì zhě yī qiè fǎ wú yīn yì
诃字者，一切法无因义。

yóu yī qiè fǎ běn bù shēng gù jí dé bù shēng
由一切法本不生故，即得不生

bú miè yóu bù shēng bú miè gù jí dé xiàng wú suǒ
不灭。由不生不灭故，即得相无所

dé yóu xiàng wú suǒ dé gù jí dé wú shēng miè yóu
得。由相无所得故，即得无生灭。由

wú shēng miè gù jí dé wú gòu yóu wú gòu gù jí
无生灭故，即得无垢。由无垢故，即

dé wú děng jué yóu wú děng jué gù jí dé wú qǔ
得无等觉。由无等觉故，即得无取

shě yóu wú qǔ shě gù jí dé píng děng wú yán shuō
舍。由无取舍故，即得平等无言说。

yóu píngděng wú yán shuō gù jí dé wú yīn wú guǒ bō
由平等无言说故，即得无因无果、般
rě xiàngyīng wú suǒ dé yǐ wéi fāng biàn rù shèng yì
若相应、无所得以为方便，入胜义
shí zé zhèng fǎ jiè zhēn rú yǐ cǐ wéi sān mó dì niàn
实则证法界真如。以此为三摩地，念
sòng bì yǐ
诵毕已。

yīng jié gēn běn yìn cì jié zǎo yù yìn cì jié
应结根本印，次结澡浴印，次结
wǔ gòng yǎng yìn
五供养印。

cì sòng zàn tàn xiàn è qié
次诵赞叹献阙伽。

cì jié ā sān mó nǐ nǐ èr hé yìn
次结阿三摩拟你(二合)印。

zuǒ zhuǎn yī zā jiè jiè
左转一匝解界。

cì jié bǎo chē lù yìn
次结宝车辂印。

yǐ dà mǔ zhǐ xiàng wài bō zhōng zhǐ tóu fèng sòng
以大母指向外拨中指头，奉送
shèng zhě huán běn gōng fèng sòng zhēn yán yuē
圣者还本宫。奉送真言曰：

ǎn zhě lǐ zhǔ lǐ zhǔn ní niè chē niè chē pó è
唵者礼主礼准泥蘂车蘂车婆誑

wa dǐ suō wa èr hé yīn pó yīn wa nán bù nà
罽底娑罽(二合引)婆(引)罽南布娜

la yīn è me nuó yīn yě suō wa èr hé yīn
啰(引)譏么那(引)野娑罽(二合引)

hè yīn
贺(引)。

cì jié sān bù sān me yē yìn gè sòng zhēn yán
次结三部三么耶印,各诵真言

yī biàn lǐ fó rú qián chàn huǐ suí xǐ quàn qǐng fā
一遍,礼佛如前,忏悔随喜,劝请发

yuàn huí xiàng wú shàng pú tí suí yì jīng xíng zhuǎn dú dà
愿回向无上菩提,随意经行转读大

chéng jīng diǎn huá yán dà bō rě děng jīng yìn tǎ xiàng
乘经典华严、大般若等经,印塔像,

yù shě lì yòu xuán rào sī liù niàn yǐ cǐ fú jù
浴舍利,右旋绕,思六念,以此福聚

huí xiàng zì suǒ qiú xī dì
回向自所求悉地。

cì shuō xī zāi zēng yì jìng ài tiáo fú sì
次说息灾、增益、敬爱、调伏四

zhǒng fǎ
种法。

shàn dǐ jiā fǎ zhě qiú miè zuì zhuǎnzhàng chú zāi
扇底伽法者,求灭罪转障除灾

hài guǐ mèi jí bìng qiú bì jiā suǒ yì bìng
害,鬼魅、疾病、囚闭枷锁、疫病、

guó nán shuǐ hàn bú tiáo chóng sǔn miáo jià wǔ xīng líng
国难、水旱不调、虫损苗稼、五星凌
bī běn mìng xī jiē chú miè fán nǎo jiě tuō shì míng xī
逼本命，悉皆除灭烦恼解脱，是名息
zāi fǎ zuò cǐ fǎ shí zhù bái yī miàn xiàng běi jiāo
灾法。作此法时，著白衣面向北，交
jiǎo shù xī jí xiáng zuò guān běn zūn bái sè gòng yǎng yǐn
脚竖膝吉祥坐。观本尊白色，供养饮
shí guǒ zi xiāng huá dēng zhú dì děng xī jiē
食、果子、香华、灯烛、地等，悉皆
bái sè cóng yuè yī rì zhì bā rì rì sān shí niàn sòng
白色。从月一日至八日，日三时念诵，
yè zuò hù mó xī zāi zhēn yán yuē
夜作护摩。息灾真言曰：

ǎn zhě lǐ zhǔ lǐ zhǔn ní lìng mǒu jiǎ ruò wéi
唵者礼主礼准泥（令某甲若为
tā rén niàn sòng chēng bǐ míng shàn yǐn dǐ jǔ lū èr
他人念诵称彼名）扇（引）底矩噜（二
hé suō wa èr hé yǐn hè yǐn
合）娑𪔐（二合引）贺（引）。

bù sè zhì èr hé jiā fǎ zhě qiú yán mìng
布瑟置（二合）迦法者，求延命、
guān róng fú zàng fù ráo cōng huì wén chí bú wàng
官荣、伏藏、富饶、聪慧，闻持不忘
yào fǎ chéng jiù jīn gāng chǔ dēng chéng jiù huò zuò shī
药法成就，金刚杵等成就，或作师

zǐ xiàng mǎ lèi yǐ zhēn yán jiā chí sān xiàngxiàn
子、象、马类，以真言加持三相现，
suí shàngzhōng xià suǒ qiú huò guǒ rú xī dì guǎng shuō yù
随上中下所求获果如悉地广说，欲
qiú chí míng xiān rù ā sū la kū jí zhū bā bù guǐ
求持明仙入阿苏啰窟，及诸八部鬼
shén kū qiú rù zhě jiē dé jí zhèng dì wèi shén tōng qiú
神窟求入者皆得，及证地位神通，求
èr zhǒng zī liáng yuán mǎn sù chéng wú shàng pú tí míng
二种资粮圆满，速成无上菩提，名
zēng yì fǎ zuò cǐ fǎ shí shēn zhù huáng yī miànxiàng
增益法。作此法时，身著黄衣，面向
dōng jié jiā fū zuò guān běn zūn huáng sè suǒ gòng yǎng
东结跏趺坐，观本尊黄色，所供养
xiāng huá yǐn shí guǒ zi dēng zhú dì dēng bìng
香华、饮食、果子、灯烛、地等，并
jiē huáng sè cóng yuè bā rì zhì shí wǔ rì rì sān shí
皆黄色。从月八日至十五日，日三时
niàn sòng yè zuò hù mó zhēn yán yuē
念诵，夜作护摩。真言曰：

ǎn zhě lǐ zhǔ lǐ zhǔn ní lìng mǒu jiǎ bù sè
唵者礼主礼准泥(令某甲)布瑟
wēi èr hé jǔ lū èr hé suō wā èr yǐn hè
微(二合)矩噜(二合)娑罽(二引)贺
yǐn
(引)。

fá shī jiā la ná fǎ zhě ruò yù lìng yī qiè
伐施迦啰拏法者，若欲令一切
rén jiàn zhě fā huān xī xīn shè fú gōu zhào ruò nán ruò
人见者发欢喜心，摄伏钩召若男、若
nǚ tiānlóng bā bù yào chā nǚ jí shè fú guǐ shén
女、天龙八部、药叉女，及摄伏鬼神，
yǒu zhū yuàn dí zuò bù ráo yì shì jiē lìng huí xīn huān
有诸怨敌作不饶益事，皆令回心欢
xǐ zhū fó hù niàn jiā chí shì míng shè zhào jìng ài
喜，诸佛护念加持，是名摄召敬爱
fǎ zuò cǐ fǎ zhě shēn zhù chì yī miànxiàng xī shù
法。作此法者，身著赤衣，面向西，竖
èr xī bìng jiǎo míng pǔ xián zuò guān běn zūn jí suǒ
二膝，并脚，名普贤坐，观本尊及所
gòng yǎng xiāng huá yǐn shí guǒ zi dēng zhú dì děng
供养香华、饮食、果子、灯烛、地等，
bìng jiē chì sè cóng shí liù rì zhì èr shí sān rì rì
并皆赤色。从十六日至二十三日，日
sān shí niàn sòng yè zuò hù mó shè zhào zhēn yán yuē
三时念诵，夜作护摩。摄召真言曰：

ǎn zhě lǐ zhǔ lǐ zhǔn ní lìng mǒu jiǎ wǎ shì
唵者礼主礼准泥(令某甲)嚩试
jǔ lū yī hé suō wǎ èr hé yǐn hè yǐn
矩噜(一合)娑嚩(二合引)贺(引)。

ā pí zhē lū jiā fǎ zhě fàn wǔ wú jiàn bàng
阿毗遮噜迦法者，犯五无间、谤

fāng děng dà chéng huǐ miè fó xìng bèi nì jūn zhǔ huò
方等大乘、毁灭佛性、背逆君主、惑

luàn zhèng fǎ yú rú shì zhī rén shēn qǐ bēi mǐn yīng zuò
乱正法，于如是之人深起悲愍，应作

xiáng fú fǎ yǐ lú fèn huò tuó fèn huò shāo shī huī
降伏法。以驴粪、或驼粪、或烧尸灰，

yǐ yòng tu tán zuò cǐ fǎ shí shēn zhù hēi yī huò
以用塗坛。作此法时，身著黑衣、或

qīng yī miàn xiàng nán zuǒ jiǎo yā yòu jiǎo dūn jù zuò
青衣，面向南，左脚押右脚蹲踞坐。

guān běn zūn hēi sè qǔ chòu wú xiāng qì hēi sè huò
观本尊黑色，取臭、无香气、黑色或

qīng sè huá gòng yǎng suǒ gòng yǐn shí xiāng huá guǒ zi
青色华供养。所供饮食、香华、果子、

dēng zhú dì děng bìng jiē hēi sè huò qīng sè cóng yuè
灯烛、地等，并皆黑色或青色。从月

èr shí sān rì zhì yuè jìn rì qǔ wǔ shí zhōng yè èr
二十三日 至月尽日，取午时中夜二

shí niàn sòng yè zuò hù mó zhēn yán yuē
时念诵，夜作护摩。真言曰：

hǒu zhě lǐ zhǔ lǐ zhǔn ní lìng mǒu jiǎ bō la
吽者礼主礼准泥(令某甲)钵啰

èr hé nán jiā duō yě hǒu fā zhā
(二合)喃加多野吽发吒。

cì shuō zhǔn ní fó mǔ huà xiàng fǎ
次说准泥佛母画像法。

qǔ bù jié bái dié qù máo fā zhě zhēng yú jìng
取不截白叠去毛发者，损于净
bì xiānyīng tu tán yǐ è qié yǐn shí suí lì gòng
壁。先应塗坛，以闲伽、饮食随力供
yǎng huà shī yīng shòu bā jiè zhāi qīng jìng huà xiàng qí
养。画师应受八戒斋，清净画像。其
cǎi sè zhōng wù yòng pí jiāo yú xīn qì zhōng tiáo sè
彩色中勿用皮胶，于新器中调色。

yīng huà zhǔn tí fó mǔ xiàng shēn huáng bái sè
应画准提佛母像，身黄白色，
jié jiā fū zuò zuò lián huá shàng shēn pèi yuán guāng zhù
结跏趺坐，坐莲华上，身佩圆光，著
qīng hú rú shí bō luó mì pú sà yī shàng xià jiē zuò
轻縠如十波罗蜜菩萨衣，上下皆作
bái sè fù yǒu tiān yī jiǎo luò yīng luò tóu guān
白色。复有天衣角络、璎珞、头冠，
bì jiē zhù luó chuàn tán huì zhù bǎo huán qí xiàng miàn
臂皆著螺钿檀慧，著宝环。其像面
yǒu sān mù shí bā bì shàng èr shǒu zuò shuō fǎ xiàng
有三目、十八臂。上二手作说法相。
yòu dì èr shǒu zuò shī wú wèi dì sān shǒu zhí jiàn dì
右第二手作施无畏，第三手执剑，第
sì shǒu chí bǎo mán dì wǔ shǒu zhǎng jù yuán guǒ dì liù
四手持宝鬘，第五手掌俱缘果，第六
shǒu chí yuè fǔ dì qī shǒu zhí gōu dì bā shǒu zhí jīn
手持钺斧，第七手执钩，第八手执金

gāng chǔ dì jiǔ shǒu chí niàn zhū zuǒ dì èr shǒu zhí rú
刚杵，第九手持念珠。左第二手执如
yì bǎo zhuàng dì sān shǒu chí kāi fū hóng lián huá dì
意宝幢，第三手持开敷红莲花，第
sì shǒu jūn chí dì wǔ shǒu juàn suǒ dì liù shǒu chí lún
四手军持，第五手冒索，第六手持轮，
dì qī shǒu shāng qū dì bā shǒu xián píng dì jiǔ shǒu
第七手商佉，第八手贤瓶，第九手
zhǎng bō rě fàn jiá lián huá xià huà shuǐ chí chí zhōng
掌般若梵夹。莲花下画水池，池中
nán tuó lóng wáng wù bō nán tuó lóng wáng tuò lián huá
难陀龙王、坞波难陀龙王，拓莲花
zuò zuǒ bian huà chí sòng zhě shǒu zhí xiāng lú zhān yǎng
座。左边画持诵者，手执香炉瞻仰
shèng zhě zhǔn tí fó mǔ jīn mǐn chí sòng rén yǎn xià gù
圣者。准提佛母矜愍持诵人，眼下顾
shì shàng huà èr jìng jū tiān zǐ yī míng jù sù tuó tiān
视。上画二净居天子，一名俱素陀天
zǐ shǒu chí huá mán xiàng xià chéng kōng ér lái gòng yǎng
子，手持华鬘向下，承空而来供养
shèng zhě
圣者。

huà xiàng yǐ suí lì sēng cì qǐng qī sēng gòng yǎng
画像已，随力僧次请七僧供养，
kāi guāng míng zhòu yuàn zàn tàn yú xiàng xià yīng shū fǎ shēn
开光明咒愿赞叹。于像下应书法身

yuán qǐ jì jiāngxiàng yú jīng shì mì mì gòng yǎng yǐ
缘起偈，将像于精室秘密供养。以
bó fù xiàng niàn sòng shí qù fù bó zhān lǐ gòng yǎng
帛覆像，念诵时去覆帛，瞻礼供养；
niàn sòng bì què yǐ bó fù shèn wù lìng rén jiàn hé
念诵毕，却以帛覆，慎勿令人见。何
yǐ gù cóng shī shòu yí guǐ huà xiàng fǎ ruò zhuǎn yǔ
以故？从师受仪轨画像法，若转与
rén chéngxiàng bèi mó dé biàn dāng xū mì mì
人呈像，被魔得便，当须秘密。